

Renseignements généraux et planification de la rencontre	
Nom de l'employé : _____	Matricule : _____
Titre d'emploi : _____	Direction : _____
Monitrices cliniques :	
Nom : _____	Titre : _____
Nom : _____	Titre : _____
Nom : _____	Titre : _____
Nom : _____	Titre : _____
Période de référence : du : _____ au : _____	

ÉLÉMENTS À RÉVISER	Initiales Employée	Initiales Monitrice clinique	Non applicable	Date aaaa/mm/jj
SÉCURITÉ				
1. Connaître codes de sécurité de son unité				
2. Connaître les règles d'hygiène des mains				
3. Savoir aviser immédiatement son supérieur immédiat de toute anomalie observée				
DÉCONTAMINATION URDM / ENDOSCOPIE				
4. Utiliser l'ÉPI qui convient à la tâche et être en mesure d'en justifier le choix				
5. Retirer l'ÉPI sans se contaminer (selon tableau OMS)				
6. Vérifier l'intégrité et la propreté des stations de travail avant de débiter				
7. Effectuer le nettoyage des surfaces de travail avec les lingettes nettoyantes au début et à la fin de son quart de travail				
8. Effectuer la prise de la température et de l'humidité, puis les inscrire au registre selon les besoins. Connaître les taux requis T° : 18-20°C / Humidité : 30-60%.				
9. S'assurer de conserver une pression négative dans la zone de décontamination (porte fermée)				
10. Comprendre et connaître les raisons qui justifient l'importance d'une pression négative				
11. Savoir quand changer de gants				
12. S'assurer que l'environnement est sécuritaire afin d'éviter la contamination croisée et tout risque de blessure				

ÉLÉMENTS À RÉVISER	Initiales Employée	Initiales Monitrice clinique	Non applicable	Date aaaa/mm/jj
13. Connaître et maîtriser les principes de « marche en avant » unidirectionnels				
14. Connaître les produits chimiques utilisés ainsi que leur mode d'utilisation				
15. Savoir diluer et préparer adéquatement des produits chimiques (nettoyants, enzymatiques, désinfectants)				
ULTRASONIC				
16. Effectuer le démarrage et l'entretien quotidien ou hebdomadaire de l'ultrasonic				
17. Effectuer le chargement de l'ultrasonic				
18. Connaître le fonctionnement et la programmation de l'appareil				
19. Faire le dégazage de l'ultrasonic				
20. Effectuer les tests de contrôle de qualité de l'appareil				
21. Interpréter les paramètres et les libeller				
LAVEUR DÉSINFECTEUR				
22. Effectuer le démarrage et l'entretien quotidien ou hebdomadaire des laveurs-désinfecteurs (vérification des drains)				
23. Effectuer l'amorçage des produits				
24. Connaître les procédés de chargement des laveurs				
25. Connaître le fonctionnement et la programmation de l'appareil				
26. Connaître les différents cycles de l'appareil				
27. Détartrage de l'appareil				
28. Effectuer les tests de contrôle de qualité de l'appareil				
ENDOSCOPIE				
29. Effectuer le démarrage et l'entretien quotidien ou hebdomadaire du testeur d'étanchéité				
30. Effectuer le démarrage et l'entretien quotidien ou hebdomadaire du système d'irrigation des canaux avec solution enzymatique				
31. Effectuer le démarrage et l'entretien quotidien ou hebdomadaire du doseur de solution enzymatique				
SONDES ENDOCAVITAIRES				
32. Connaître et appliquer la procédure de retraitement des sondes endocavitaires de l'établissement				
33. Recevoir et vérifier des données de traçabilité				

ÉLÉMENTS À RÉVISER	Initiales Employée	Initiales Monitrice clinique	Non applicable	Date aaaa/mm/jj
34. Nettoyage manuel et trempage dans la solution enzymatique				
35. Rinçage à l'eau claire				
36. Essuyer la sonde avec linge doux et non pelucheux				
37. Inspection				
38. Transporter adéquatement pour la désinfection de haut niveau (DHN)				
RÉCEPTION ET TRI D'INSTRUMENTS				
39. Reconnaître les bacs de transport ou caissons reçus en lien avec le programme opératoire ou le secteur d'activité de la provenance des instruments				
40. Transporter le matériel souillé de manière adéquate pour éviter la contamination croisée (panier fermé, chariot dédié, comptoir dédié)				
41. Connaître le nom et les spécifications des instruments				
42. Assurer le triage des instruments selon leurs propriétés (fragile, thermosensibles, pneumatique, électrique, coupants, tranchants...)				
43. Procéder à la décontamination des brosses à usage multiple				
RETRAITEMENT DES DISPOSITIFS MÉDICAUX RÉUTILISABLES				
44. Démontage des dispositifs médicaux				
45. Trempage enzymatique				
46. Brossage et lavage manuel				
47. Rinçage				
48. Inspection (lampe loupe)				
49. Lubrification (au besoin)				
50. Préparation des paniers pour la décontamination à l'ultrasonique et pour le laveur-désinfecteur (utiliser les étiquettes pour l'identification des plateaux)				
51. Transporter l'endoscope souillé de manière adéquate pour éviter la contamination croisée (panier fermé, chariot dédié, comptoir dédié)				
52. Connaître la classification des instruments en fonction de la classification de « Spaulding »				
53. Connaître le nom et l'utilisation des endoscopes				

ÉLÉMENTS À RÉVISER	Initiales Employée	Initiales Monitrice clinique	Non applicable	Date aaaa/mm/jj
54. Connaître et appliquer les procédures de retraitement des endoscopes de l'établissement – Colonoscopes – Gastrosopes – Bronchoscopes – Cystoscopes – Rhino-laryngoscopes souples				
RETRAITEMENT DES DISPOSITIFS ENDOSCOPIQUES				
TEST DE FUITE				
55. Installer le détecteur de fuite				
56. Effectuer le test d'étanchéité				
57. Valider le résultat et poser les actions requises				
NETTOYAGE INITIAL				
58. Préparer adéquatement la solution enzymatique				
59. Installer les adaptateurs				
60. Immerger complètement l'endoscope et ses parties amovibles				
61. Lavage manuel (nettoyer les surfaces externes et parties amovibles)				
62. Brosser les canaux au moins 3 fois				
63. Trempage dans la solution enzymatique				
64. Irrigation des canaux avec solution enzymatique				
65. Inspection				
RINÇAGE INITIAL				
66. Préparation du bassin avec eau claire				
67. Immerger complètement l'endoscope et ses parties amovibles				
68. Irrigation des canaux avec de l'eau claire				
69. Assécher l'endoscope avec un linge doux et non pelucheux				
70. Inspecter l'endoscope à l'aide d'une lampe loupe				
71. Transporter pour la prochaine étape (DHN) sans contaminer l'endoscope				
72. Effectuer le décompte quotidien des endoscopes, faire le remplissage au besoin				
73. S'assurer de l'intégrité des appareils en tout temps et signaler toute anomalie à son supérieur immédiat				

ÉLÉMENTS À RÉVISER	Initiales Employée	Initiales Monitrice clinique	Non applicable	Date aaaa/mm/jj
DÉSINFECTION DE HAUT NIVEAU (DHN)				
74. Utiliser l'ÉPI qui convient à la tâche et être en mesure d'en justifier l'utilisation				
75. Retirer l'ÉPI sans se contaminer				
76. Vérifier l'intégrité et la propreté des stations de travail avant de débiter				
77. Effectuer le nettoyage des surfaces de travail avec les lingettes nettoyantes au début et à la fin de son quart de travail				
78. Effectuer la prise de données quotidienne de la température et de l'humidité, puis les inscrire au registre. Connaître les taux requis T° : 18-20°C / Humidité : 30-60%				
79. Aviser immédiatement son supérieur immédiat de toute anomalie observée				
80. Savoir quand changer de gants				
81. S'assurer que l'environnement est sécuritaire afin d'éviter la contamination croisée et tout risque de blessure				
82. S'assurer d'avoir du matériel en quantité suffisante et faire le remplissage en terminant la journée				
83. S'assurer d'avoir assez d'air médical (aviser le chef d'équipe de la quantité restante)				
84. Fermer la valve pour l'air médical en fin de journée				
DÉSINFECTION DE HAUT NIVEAU (DHN) AVEC L'UNITÉ DE RETRAITEMENT AUTOMATISÉ POUR ENDOSCOPE (URAE)				
85. Vérification et ouverture des valves d'alimentation d'eau				
86. Fermeture des valves d'eau en fin de journée				
87. Vérifier la température et la pression				
88. Vérifier la quantité, la date de péremption et date d'ouverture sur les contenants de DHN				
89. S'assurer de l'intégrité et de la conformité des produits				
90. Vérification des filtres				
URAE				
91. Procéder au démarrage de l'URAE				
92. Vérifier la date et l'heure de l'appareil				
93. Charger adéquatement l'endoscope dans l'URAE				
94. Programmer l'URAE selon le type d'endoscope à retraiter				
95. Effectuer le test de fuite				

ÉLÉMENTS À RÉVISER	Initiales Employée	Initiales Monitrice clinique	Non applicable	Date aaaa/mm/jj
96. Interpréter et signer les libellées				
97. Consigner les données au registre				
98. Effectuer le contrôle de qualité (bandelette)				
99. Savoir comment disposer des produits désinfectants de manière sécuritaire				
100. Effectuer la fermeture de l'URAE (assécher les couverts, l'intérieur des bassins, retirer les connecteurs et les assécher)				
SÉCHAGE, TRANSPORT ET ENTREPOSAGE DE L'ENDOSCOPE				
101. À la fin de la DHN, purger les canaux avec de l'air médical				
102. Assécher l'endoscope avec un linge non pelucheux				
103. Ne pas contaminer l'endoscope				
104. Manipuler avec des gants (non stériles)				
105. Transporter et entreposer adéquatement l'endoscope				
106. Effectuer la rotation des endoscopes				
107. Compléter les données pour la traçabilité des endoscopes				
DÉSINFECTION DE HAUT NIVEAU (DHN) MANUELLE				
108. Manipuler les produits de façon sécuritaire. Connaître les produits chimiques utilisés ainsi que leur mode d'utilisation				
109. Effectuer la vérification du matériel nécessaire pour la DHN avec le désinfectant approuvé par le CISSMO				
110. Effectuer les tests de contrôle de qualité quotidien (test de bandelette), selon la procédure				
111. Consigner les données au registre				
112. Vérification des dates de péremption (Bandelette, désinfectant)				
113. Inscription des dates d'ouverture sur les produits				
114. Changement des bacs d'eau (au besoin)				
115. Disposer adéquatement et de façon sécuritaire des produits (selon la procédure)				
116. Ne pas contaminer la solution désinfectante				
117. Respecter le principe de « marche en avant » pour éviter la contamination croisée				
DHN DES ÉQUIPEMENTS				
118. Connaître et appliquer les procédures de retraitement du matériel ou équipement nécessitant une DHN				

ÉLÉMENTS À RÉVISER	Initiales Employée	Initiales Monitrice clinique	Non applicable	Date aaaa/mm/jj
119. DHN des rhino-laryngoscopes souples				
120. DHN sondes endocavitaires				
121. Compléter les données pour la traçabilité et consigner les données au registre				
122. Emballer, transporter et entreposer le matériel selon les normes de l'établissement				
PRÉPARATION DES PLATEAUX ET EMBALLAGE / ZONE PROPRE				
123. Manipuler délicatement les dispositifs médicaux sans les contaminer				
124. Effectuer minutieusement l'inspection (avec lampe loupe) des DM				
125. Répéter la procédure pour tout instrument souillé ou qui a tombé sur le sol				
126. Vérifier les charnières des DM, procéder à la lubrification au besoin				
127. Effectuer l'assemblage et le remontage adéquatement des DM				
128. Ouvrir les charnières, robinets, multi-pièces pour la stérilisation				
129. Assembler correctement les bols et bassins pour diriger les ouvertures dans la direction adéquate pour la stérilisation				
130. Connaître les types d'emballage pour chacun des instruments ou plateaux (fiche de référence, fiche Kardex)				
131. Connaître et appliquer les normes d'emballage				
132. Utiliser une grandeur adéquate de papier d'emballage ou de pochette				
133. Assurer un thermocollage, minimum de 3 mm, sans bulle et sans pli				
134. Étiqueter adéquatement les paquets et emballages				
135. Respecter la standardisation pour le montage des boîtes : – Filtre bien en place – Cadenas externe en place – Carte d'identification complétée ou étiquette de traçabilité – Panier dans la boîte correspondante – Indicateur chimique à l'intérieur				
136. Protéger adéquatement les instruments pointus, tranchants et piquants				
137. Séparer deux surfaces métalliques emboîtées par une feuille absorbante				
138. Insérer les indicateurs chimiques appropriés et au bon endroit				

ÉLÉMENTS À RÉVISER	Initiales Employée	Initiales Monitrice clinique	Non applicable	Date aaaa/mm/jj
139. Identification des paquets ou paniers (utilisation d'un crayon « haute température, résistant à la vapeur, autoclavable »)				
140. Apposer les étiquettes sur les paquets, boîtes, pochettes				
141. Transporter adéquatement le matériel pour la prochaine étape				
142. Connaître la méthode pour « scanner » les instruments (traçabilité) ou applicable				
STÉRILISATION				
143. Savoir charger le stérilisateur				
144. Disposer adéquatement les paquets, boîtes et pochettes pour la stérilisation				
145. Préparer et placer correctement les paquets de contrôle				
146. Connaître le procédé de traitement et de stérilisation des implants				
147. Assurer une période d'attente avant de libérer la charge				
148. Inspection des paquets à la fin du cycle (trace d'humidité)				
149. Réemballer et restériliser un paquet présentant des traces d'humidité / cernes, ou paquet ayant tombé par terre				
150. Manipuler délicatement les paquets stériles				
151. Respecter la « non stérilisation » du matériel à usage unique				
STÉRILISATEUR				
152. Effectuer le démarrage et l'entretien quotidien, hebdomadaire, mensuel				
153. Vérification date et heure sur l'appareil				
154. Vérification du rouleau pour l'imprimante (capable de le remplacer)				
155. Préchauffage de l'appareil				
156. BOWIE-DICK				
157. Test d'étanchéité				
158. Connaître le fonctionnement des cycles de stérilisation				
159. Vérification des paramètres avant de débuter une charge				
160. Programmation des paramètres de stérilisation vapeur : – Température – Temps – Pression – Temps de séchage				

ÉLÉMENTS À RÉVISER	Initiales Employée	Initiales Monitrice clinique	Non applicable	Date aaaa/mm/jj
161. Programmation de la stérilisation basse température – Température – Temps – Cycle				
162. Vérification, interprétation des paramètres inscrit sur le libelle et appose ses initiales				
163. Compléter adéquatement la feuille de charge				
CONTRÔLE DE LA QUALITÉ				
164. Connaître la distinction entre chacun des contrôles de qualité – Indicateur chimique – Bowie Dick – Indicateur biologique vapeur – Indicateur biologique basse température – Indicateur biologique de contrôle (vapeur et basse température)				
165. Effectuer les contrôles biologiques selon la procédure et chaque fois qu'il y a un implant à stériliser selon les types de cycle				
166. Placer au bon endroit dans le stérilisateur les tests de contrôle : – Tests biologiques – Tests chimiques – Tests vacuum (Bowie-Dick)				
167. Interpréter correctement les contrôles de qualité. Inscrire et signer les résultats aux endroits prévus				
168. Connaître la procédure de rappel				
BOWIE DICK				
169. Connaître le rôle, le fonctionnement du BOWIE DICK et peut en faire l'explication				
170. Connaître l'emplacement pour mettre le paquet de contrôle de BOWIE DICK dans la charge				
171. Être en mesure d'interpréter le résultat de l'essai du BOWIE DICK				
172. Connaître les procédures à suivre en cas d'échec du test BOWIE DICK				
173. Consigner les données				
ENTREPOSAGE ET DISTRIBUTION				
174. Effectuer la prise de données quotidienne de la température et de l'humidité et les inscrire au registre. Connaître les taux requis T° : 18-23°C / Humidité : 30-60%				
175. Connaître les techniques de manipulation et de protection des dispositifs lors du transport				

ÉLÉMENTS À RÉVISER	Initiales Employée	Initiales Monitrice clinique	Non applicable	Date aaaa/mm/jj
176. Savoir remplir un chariot de transport pour le matériel stérile				
177. Ne pas déposer les items encore chauds sur une surface froide				
MÉTHODES D'ENTREPOSAGE				
178. S'assurer de garder les paquets stériles au sec et à l'abri de la poussière				
179. Ne pas éternuer ou tousser au-dessus des paquets				
180. Entreposer le matériel stérile dans le lieu approprié				
181. Ne pas entreposer de paquets sur le sol ou sur la tablette du haut (respect les normes d'entreposage en vigueur)				
182. Accès limité au local d'entreposage (portes fermées)				
183. Assurer la rotation et la gestion de l'inventaire selon la procédure d'entreposage				
184. S'assurer de conserver l'endroit propre et sécuritaire				
185. Ne pas entreposer de paquet sur le sol, sur la tablette du haut et à l'abri de toute source d'eau, d'humidité et du soleil				
186. Préparer les chariots, plateaux ou boîtes de transport en vue de leur distribution sécuritaire interne ou externe selon les procédures en place				

Signature de l'employé : _____

Date: aaaa/mm/jj

Signature de la monitrice clinique: _____

Date: aaaa/mm/jj

Signature de la monitrice clinique: _____

Date: aaaa/mm/jj

Signature de la monitrice clinique: _____

Date: aaaa/mm/jj

Signature de la monitrice clinique: _____

Date: aaaa/mm/jj

**DOIT ÊTRE REMPLI EN COURS D'ORIENTATION ET Y REVENIR AU BESOIN SI UN ITEM N'A PAS ÉTÉ VISUALISÉ
OU MAÎTRISÉ ADÉQUATEMENT**